



## *Treaty Series*

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2330

2005

I. Nos. 41742-41782

## *Recueil des Traités*

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

UNITED NATIONS • NATIONS UNIES



## *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 2330

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies  
New York, 2009

Copyright © United Nations 2009  
All rights reserved  
Manufactured in the United Nations

Copyright © Nations Unies 2009  
Tous droits réservés  
Imprimé aux Nations Unies

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements  
registered in August 2005  
Nos. 41742 to 41782*

**No. 41742. Netherlands and Lithuania:**

- Exchange of notes constituting an agreement between the Kingdom of the Netherlands and the Republic of Lithuania concerning privileges and immunities for the Lithuanian liaison officers at Europol in The Hague (with attachment). Vilnius, 28 April 2004 and 30 April 2004 ..... 3

**No. 41743. Netherlands and Bulgaria:**

- Exchange of notes constituting an agreement between the Kingdom of the Netherlands and Bulgaria concerning privileges and immunities for the Bulgarian liaison officers at Europol in The Hague (with attachment). The Hague, 30 June 2004 ..... 17

**No. 41744. Netherlands and United States of America:**

- Agreement between the Kingdom of the Netherlands in respect of Aruba and the United States of America for the exchange of information with respect to taxes. Washington, 21 November 2003 ..... 29

**No. 41745. Netherlands and China:**

- Agreement between the Government of the Kingdom of the Netherlands and the Government of the People's Republic of China to jointly execute a project on forest conservation and community development in Yunan Province. Beijing, 15 January 1998 ..... 43

**No. 41746. Netherlands and Russian Federation:**

- Convention between the Government of the Kingdom of the Netherlands and the Russian Federation concerning Dutch assistance in destroying supplies of chemical weapons in the Russian Federation. The Hague, 22 December 1998 ..... 45

**No. 41747. United Nations and Panama:**

- Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and the Government of Panama concerning the organization of a workshop entitled "Workshop on Statistics of International Trade in Services" to be held in Panama City from 13 to 16 September 2005. New York, 25 July 2005 and 26 August 2005 ..... 67

**No. 41748. Multilateral:**

- Convention relating to inter-state road transit of goods (with annexes).  
Cotonou, 29 May 1982 ..... 69

**No. 41749. United Nations and Congo:**

- Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and  
the Government of the Republic of the Congo regarding the hosting of the  
23rd Ministerial Meeting of the United Nations Standing Advisory  
Committee on Security Questions in Central Africa, to be held in  
Brazzaville, from 29 August to 2 September 2005. New York, 3 August  
2005 and 4 August 2005 ..... 99

**No. 41750. Germany and Bosnia and Herzegovina:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and  
the Government of Bosnia and Herzegovina concerning financial  
cooperation in 2003. Sarajevo, 23 August 2004 ..... 101

**No. 41751. Germany and Hungary:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and  
the Government of the Republic of Hungary concerning cultural  
cooperation (with annex). Bonn, 1 March 1994 ..... 103

**No. 41752. Germany and Kenya:**

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany  
and the Government of the Republic of Kenya concerning the project  
"Amala-River-Narok Road". Nairobi, 27 November 2001 and 15 January  
2003 ..... 157

**No. 41753. United Nations and Georgia:**

- Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and  
the Government of Georgia concerning the United Nations Observer  
Mission in Georgia (UNOMIG). New York, 27 September 1994 and  
Tbilisi, 15 October 1994 ..... 159

**No. 41754. United Nations and Uruguay:**

- Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and  
the Government of Uruguay regarding the hosting of the three events  
under the project "Weapons Destruction and Stockpile Management", to  
be held in Uruguay from 12 to 16 September 2005 (with annexes). New  
York, 6 July 2005 and 29 August 2005 ..... 169